

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

UN LIBRARY

NOV 10 1975

UN/SA COLLECTION



Distr.
LIMITED
A/C.3/L.2172
7 November 1975
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцатая сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 12 повески дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Защита прав человека в Чили

Австралия, Австрия, Алжир, Болгария, Верхняя Вольта, Гайана, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Греция, Дагомей, Дания, Демократический Йемен, Ирландия, Кипр, Конго, Куба, Малагаскар, Мали, Мексика, Монголия, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Сенегал, Сомали, Финляндия, Чехословакия, Швеция, Экваториальная Гвинея, Югославия, Ямайка: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

сознавая свою ответственность по Уставу Организации Объединенных Наций за поощрение и развитие уважения к правам человека и основным свободам для всех,

напоминая, что в соответствии с Всеобщей декларацией прав человека каждый человек имеет право на жизнь, на свободу и на личную неприкосновенность, а также право не подвергаться произвольному аресту, задержанию или изгнанию, пыткам или жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания,

напоминая, что в своей резолюции 3219 (XXIX) от 6 ноября 1974 года Генеральная Ассамблея выразила свою самую глубокую озабоченность относительно сообщаемых постоянных грубых нарушениях основных прав человека и основных свобод в Чили и настоятельно призвала власти этой страны принять все необходимые меры для их восстановления и защиты,

принимая к сведению, что XVIII сессия Генеральной конференции ЮНЕСКО, LX сессия Генеральной конференции МОТ, Всемирная конференция в рамках Международного года женщины и XXVIII сессия Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств потребовали прекращения нарушений прав человека и основных свобод в Чили,

отмечая, что в своей резолюции 8 (XXXI) от 27 февраля 1975 года Комиссия по правам человека, выразив серьезную озабоченность по поводу непрерывно поступающих сообщений о нарушениях прав человека в Чили, постановила учредить Специальную рабочую группу для расследования существующего положения в области прав человека в этой стране на основе всех имеющихся свидетельств, включая посещение Чили, и призвала чилийские власти оказать полное содействие этой Группе,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 3219 (XXIX), и в частности доклад о проделанной работе, представленный Специальной рабочей группой, учрежденной Комиссией по правам человека,

будучи убеждена, что в докладе о проделанной работе содержатся свидетельства, позволяющие сделать вывод о том, что грубые и постоянные нарушения основных прав человека и основных свобод имели и продолжают иметь место в Чили,

выражая свою признательность Председателю и членам Специальной рабочей группы за доклад, который был подготовлен заслуживающим одобрения образом, несмотря на отказ чилийских властей разрешить Группе посетить страну,

подтверждая свое осуждение всех видов пыток и жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания,

1. выражает глубокую тревогу по поводу постоянных грубых нарушений прав человека, включая возведенную в институт практику пыток, жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения и наказания, произвольных арестов, задержания и изгнания, - дополнительные свидетельства чему содержатся в докладе о проделанной работе, - которые имели и, согласно имеющимся свидетельствам, продолжают иметь место в Чили;

2. призывает чилийские власти безотлагательно принять все необходимые меры для восстановления и защиты основных прав человека и основных свобод и полностью уважать положения международных актов, участником которых является Чили, и в этих целях обеспечить:

а) чтобы осадное или чрезвычайное положение не использовалось в целях нарушения прав человека и основных свобод вопреки статье 4 Международного пакта о гражданских и политических правах;

б) чтобы были приняты надлежащие меры для прекращения возведенной в институт практики пыток и других видов жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения и наказания при полном соблюдении статьи 7 Международного пакта о гражданских и политических правах;

/...

с) чтобы права всех лиц на свободу и личную неприкосновенность, в особенности тех лиц, которые подвергаются задержанию без предъявления обвинений или заключению лишь по политическим мотивам, были полностью обеспечены, как это предусматривается статьей 9 Международного пакта о гражданских и политических правах, и были приняты меры по выяснению положения тех лиц, о судьбе которых не имеется сведений;

д) чтобы никто не был признан виновным в совершении какого-либо уголовного преступления вследствие какого-либо действия или упущения, которое согласно действовавшему в момент его совершения во внутригосударственному законодательству или международному праву не являлось уголовным преступлением, вопреки статье 15 Международного пакта о гражданских и политических правах;

е) чтобы в соответствии со статьей 15.2 Всеобщей декларации прав человека никто не был произвольно лишен чилийского гражданства;

ф) чтобы право на свободу ассоциаций, включая право создавать профсоюзы и вступать в них, уважалось в соответствии со статьей 22 Международного пакта о гражданских и политических правах;

г) чтобы было обеспечено право на интеллектуальные свободы, как предусматривается статьей 19 Международного пакта о гражданских и политических правах;

3. порицает чилийские власти за отказ разрешить Специальной рабочей группе Комиссии по правам человека посетить страну, несмотря на ранее данные ими торжественные заверения в этой связи, и настоятельно призывает их соблюдать эти заверения;

4. предлагает Комиссии по правам человека продлить мандат Специальной рабочей группы в ее нынешнем составе, которая была учреждена в соответствии с резолюцией 8 (XXXI), чтобы дать ей возможность представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии и Комиссии по правам человека на ее тридцать третьей сессии доклад о положении в области прав человека в Чили и, в частности, о любых изменениях в отношении восстановления уважения прав человека и основных свобод;

5. просит Председателя тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций содействовать любыми средствами, которые они могут счесть подходящими, восстановлению основных прав человека и основных свобод в Чили.